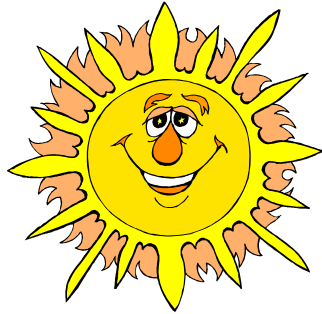



**GEMEINDE ÜBERHERRN**  
**- Jugendpflege -**  
**und das**  
**Kreisjugendamt Saarlouis**  
**präsentieren**



**KINDERFERIENAKTION**  
**SOMMER 2020**

**für Kinder ab 6 Jahre**

  
**SUMMER**

Liebe Kinder, liebe Eltern!

Es ist wieder so weit. Der Sommer steht vor der Tür und die Gemeinde Überherrn -Jugendpflege- veranstaltet in den Sommerferien gemeinsam mit ortsansässigen Vereinen und der Unterstützung des Kreisjugendamtes Saarlouis eine Ferienaktion **für Kinder ab 6 Jahre**, sofern nicht anders ausgeschrieben. Alle Beteiligten wollen den zu Hause gebliebenen Kindern ein wenig die Zeit vertreiben, Spaß und Spiel stehen dabei im Vordergrund. Aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung der Corona Pandemie kann das Programm leider nur in reduzierter Form und natürlich unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen stattfinden.

### **Zur Organisation**

1. Die Betreuung der Kinder erfolgt durch die Vereine bzw. durch ein Betreuersteam.
2. Die Teilnehmerbeiträge entnehmen Sie bitte dem Programm.  
Kinder aus einkommensschwachen Familien können für die Teilnehmerbeiträge u.U. die Möglichkeit der Kostenübernahme oder Kostenbeteiligung durch das Kreisjugendamt Saarlouis in Anspruch nehmen. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte direkt an:

Gemeinde Überherrn, Frau Maria Speicher  
Rathausstraße 101, Zimmer 029  
Telefon (0 68 36) 909-120, vormittags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

3. Zur besseren Organisation melden Sie Ihr/e Kind/er mit dem beigefügten Anmeldeformular **ab 01.07.2020 bis spätestens 20.07.2020** bei der Jugendpflegerin an. Da bei allen Veranstaltungen die Teilnehmerzahl begrenzt ist, entscheidet der Zeitpunkt der Anmeldung über die Teilnahme.  
Die **Beiträge sind im Voraus** bis spätestens 20.07.2020 auf ein Konto der Gemeinde Überherrn (Bankverbindungen siehe Seite 07), unter Angabe der **Stichworte: Kinderferienaktion + Name des teilnehmenden Kindes**, zu überweisen, ansonsten ist die Anmeldung hinfällig.

Wir wünschen allen Beteiligten viel Spaß und Freude bei der Kinderferienaktion. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an die oben angegebene Adresse.

Anne Yliniva-Hoffmann  
Bürgermeisterin

Maria Speicher  
Jugendpflegerin

# Programm der Kinderferienaktion 2020

**Für die 5 Veranstaltungstage der Woche vom 27.07.- 31.07.2020 gilt**

<b>Treffpunkt:</b>	Haus der Jugend, Differter Straße 103a, Überherrn		
<b>Beginn:</b>	9.00 Uhr	<b>Ende:</b>	14.00 Uhr
<b>Beitrag:</b>	5,00 € pro Tag		
<b>Referentin:</b>	Jessica von Leliwa, Naturpädagogin, Bildhauerin		
<b>Ausrichter:</b>	Gemeinde Überherrn		
<b>Was ihr braucht:</b>	Unbedingt lange Hose, festes geschlossenes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, die auch schmutzig werden darf, da wir viel im Gelände unterwegs sein werden, Sonnenmütze, Rucksackverpflegung incl. Getränke		

## 1. Montag, 27. Juli 2020

### „Landart“

*Die Natur selbst hat schon viele Kunstwerke erschaffen. Wir lassen uns während dieser Aktion von Ihr inspirieren und erschaffen eigene Kunstwerke. Dabei setzen wir uns intensiv mit den Materialien des Waldes auseinander und lernen spielerisch und ganz nebenbei auch noch die Schätze unserer Natur kennen.*



## 2. Dienstag, 28. Juli 2020

### „Naturmalerei“

*Die schönsten Farben findet man in der Natur. Wir wollen sie suchen und damit bunte Kunstwerke erschaffen*



### 3. Mittwoch, 29. Juli 2020

#### „Schnitzen“ für Kinder ab 8 Jahre

Mit dem Schnitzmesser schnitzen wir kleine Figuren aus Ästen. Wir lernen verschiedene Techniken, sowie den sicheren Umgang mit dem Werkzeug.



#### Voraussetzung:

zusätzliche Einverständniserklärung s. S. 11

### 4. Donnerstag und Freitag, 30. + 31. Juli 2020

#### „Upcycling“

Leere Shampoo Flaschen, Plastikverpackungen, alte Kleidung landet bei dir im Müll? Viel zu schade, denn in diesem Workshop schenken wir diesen Sachen ein zweites Leben und basteln neue Sachen daraus.



Wenn ihr habt, könnt ihr folgendes Material bis dahin sammeln und am ersten Tag mitbringen:

- Plastikflaschen
- Shampooflaschen
- Waschmittelflaschen
- Alte Löffel und Gabeln
- Kaputte Jeans und T-Shirts
- alte Porzellantassen und Untertassen (auch angeschlagen)
- Gläser
- Knöpfe
- Kronkorken
- Aludosen
- Aludeckel/Plastikdeckel
- Zeitungspapier und Magazine

!!! Zusätzlich einen persönlichen Gegenstand, der nicht mehr gebraucht wird oder kaputt ist!!!

## 5. Montag, 03. August 2020

‘Radtag’

ab 9 Jahre

*Wir treffen uns zu einer kleinen Fahrradtour durch unsere Heimatgemeinde. Alles dreht sich rund ums Fahrrad und der Spaß steht dabei im Vordergrund.*



**Treffpunkt:** Rathaus Überherrn  
**Beginn:** 9.30 Uhr **Ende:** 12.00 Uhr  
**Ausrichter:** Radsportclub Überherrn  
**Voraussetzung:** verkehrssicheres Fahrrad, Fahrradhelm, Trinkflasche für unterwegs, bequeme, wetterfeste Kleidung, wenn vorhanden Fahrradhandschuhe, Rucksackverpflegung incl. Getränke

*!!! Bei Starkregen oder Gewitter fällt die Veranstaltung aus!!!*

## 6. Mittwoch, 05. August 2020

‘Handballzeit’

- *Ein Vormittag mit Spielen und Aktivitäten rund um den Handballsport für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren*



**Ort:** Adolf-Collet-Halle, Bisten  
**Beginn:** 9.30 Uhr **Ende:** 12.30 Uhr  
**Ausrichter:** HSG Fraulautern / Überherrn  
**Voraussetzung:** Sportkleidung und saubere Hallenturnschuhe, Selbstverpflegung incl. Getränke

## 7. Freitag, 07. August 2020

### „Fledermauswanderung“ für Kinder und Erwachsene (max. pro Kind 1 Begleitperson)

*Eine erlebnisreiche Dämmerungswanderung auf den Spuren der Fledermäuse und Erleben der „Kobolde der Nacht“*



- Treffpunkt:** Parkplatz Lauterbacher Straße in Karlsbrunn
- Beginn:** 20.00 Uhr                      **Ende:** Ca. 22.00 Uhr
- Beitrag:** 2,50 € / Person (am Tag vor Ort zu zahlen)
- Referent:** Markus Utesch
- Ausrichter:** Gemeinde Überherrn
- Voraussetzung:** Warme, wetterfeste Kleidung, feste Schuhe, Taschenlampe

**!!! Bei Dauerregen, Gewitter und Sturm fällt die Veranstaltung aus!!!**

## 8. Freitag, 14. August 2020

### Kulinarisches aus Feld, Wald und Wiese – „buntes Wiesenallerlei“                      ab 8 Jahre

*Bunte Blumen schmücken die Wiesen und Wegränder. Doch welche kann man essen und welche nur bestaunen. Nach unserer kleinen Wanderung werden wir es wissen. Außerdem werden wir den Sommerwald erleben.*



- Treffpunkt:** Waldparkplatz Berus                      **Abholung:** Hinter der letzten Bebauung Kaltbornweg, Berus
- Beginn:** 9.30 Uhr                      **Ende:** Ca. 12.30 Uhr
- Beitrag:** 5,00 €
- Referent:** Guido Geisen, Umwelt- und Kräuterpädagoge
- Ausrichter:** Gemeinde Überherrn
- Voraussetzung:** Festes Schuhwerk, Wetterangepasste Kleidung, kleine Rucksackverpflegung incl. Getränke, Behälter für die Kräuter



## Zur Erinnerung (gilt als Teilnehmerbestätigung):

Mein/e Kind/er ist/sind zu folgenden Veranstaltungen angemeldet:

<b>Nr.</b>	<b>Datum</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Alter</b>	<b>Zeitraum</b>	<b>Kosten</b>
1.	<input type="checkbox"/> 27.07.20	„Landart“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
2.	<input type="checkbox"/> 28.07.20	„Naturmalerei“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
3.	<input type="checkbox"/> 29.07.20	„Schnitzen“	Ab 8	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
4.	<input type="checkbox"/> 30. 07. und 31.07.20	„Upcycling“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	10,00 €
5.	<input type="checkbox"/> 03.08.20	„Radtag“	Ab 9	9.30 – 12.00 Uhr	/
6.	<input type="checkbox"/> 05.08.20	„Handballzeit“	Ab 6	9.30 – 12.30 Uhr	/
7.	<input type="checkbox"/> 07.08.20	“Fledermauswanderung”	Ab 6	20.00 – 22.00 Uhr	2,50 € v.O.
8.	<input type="checkbox"/> 14.08.20	“buntes Wiesenallerlei”	Ab 8	9.30 – 12.30 Uhr	5,00 €

Gesamtbeitrag: \_\_\_\_\_ Euro



Gemeinde Überherrn  
z. H. Frau Maria Speicher  
Rathausstraße 101

66802 Überherrn

### Anmeldung meines/r Kindes/er zu folgenden Veranstaltungen

Nr.	Datum	Veranstaltung	Alter	Zeitraum	Kosten
1.	27.07.20	„Landart“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
2.	28.07.20	„Naturmalerei“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
3.	29.07.20	„Schnitzen“	Ab 8	9.00 – 14.00 Uhr	5,00 €
4.	30. 07. und 31.07.20	„Upcycling“	Ab 6	9.00 – 14.00 Uhr	10,00 €
5.	03.08.20	„Radtag“	Ab 9	9.30 – 12.00 Uhr	/
6.	05.08.20	„Handballzeit“	Ab 6	9.30 – 12.30 Uhr	/
7.	07.08.20	“Fledermauswanderung”	Ab 6	20.00 – 22.00 Uhr	2,50 € v.O.
8.	14.08.20	“buntes Wiesenallerlei”	Ab 8	9.30 – 12.30 Uhr	5,00 €

Gesamtteilnehmerbeitrag \_\_\_\_\_ Euro

Name des/r Kindes/r: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_ Jahre \_\_\_\_\_

E-Mail : \_\_\_\_\_

Sollte ich im Notfall selbst persönlich nicht erreichbar sein, soll folgende Person

\_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

benachrichtigt werden.

## Einverständniserklärung und Teilnahmebedingungen

Hiermit erkläre ich/wir mich/uns damit einverstanden, dass mein(e)/unser(e) Sohn/Tochter

---

1. an den oben angekreuzten Veranstaltungen teilnehmen darf.
2. Fotos von ihr/ihm von den Veranstaltungen veröffentlicht werden dürfen.
3. die angegebenen Daten zur Organisation der Veranstaltung und der Nachverfolgung von Infektionsketten zur Eindämmung der Corona Pandemie gemäß der geltenden Datenschutzverordnung aufbewahrt werden dürfen.
4. Hiermit versichere ich, dass weder mein Kind noch eine mit ihm im Haushalt lebende Person unter einer spezifischen Vorerkrankung leiden, wodurch sie besonders stark durch eine Covid 19 Infektion gefährdet wären. (Diesen Personengruppen ist eine Teilnahme untersagt)
5. Ich nehme zur Kenntnis, dass bei Erkältungssymptomen keine Teilnahme erfolgen kann. Bei entsprechenden Anzeichen muss das Kind abgeholt werden.
6. Die Kinder müssen eine Mund-Nasen-Bedeckung dabei haben, falls der vorgeschriebene Abstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann.

Ich ermächtige den/die Leiter/in ggf. die zur Durchführung seiner/ihrer Aufsichtspflicht nötigen Schritte zu unternehmen.

Entzieht/entziehen sich mein/e Kind/er dieser Aufsicht, so trage ich die Verantwortung insoweit, als die Versicherung einen evtl. Schaden nicht übernimmt.

Mein Kind nimmt regelmäßig folgende Medikamente \_\_\_\_\_

bzw. hat eine Allergie gegen \_\_\_\_\_

---

Ort, Datum

---

Unterschrift der Erziehungsberechtigten

Liebe Eltern,

am 29.07.2020 nimmt Ihr Kind am Schnitzworkshop teil.

Die Kinder werden bei dieser Aktion angeleitet, selbständig etwas aus Holz zu bauen.

Den Kindern wird an dem Tag der Umgang mit Werkzeugen, wie Sägen, Schnitzmessern, Raspeln und ähnliches, altersgerecht vermittelt.

Unfälle wie Schnittverletzungen werden durch Sicherheitsvorkehrungen, wie das Tragen von Arbeitshandschuhen minimiert, können jedoch nicht immer verhindert werden.

Bitte geben sie Ihr Einverständnis, dass Ihr Kind unter Anleitung mit dem scharfen Werkzeug arbeiten darf und geben Sie den unteren Abschnitt zurück.

Ihr Kind sollte bei dieser Aktion festes Schuhwerk und eine lange Hose tragen.

Mit freundlichen Grüßen,

Jessica von Leliwa

.....

Ich bin damit einverstanden, dass mein Kind..... unter Anleitung mit den Holzwerkzeugen arbeiten darf.

Im Falle eines Notfalls bin ich unter folgender Telefonnummer erreichbar:

Tel:.....

Datum:..... Unterschrift:.....